

32001D0087

L 30/44

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

1.2.2001

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 8. prosince 2000

o podpisu Úmluvy Organizace spojených národů proti nadnárodnímu organizovanému zločinu, jakož i připojených protokolů o boji proti obchodování s lidmi, zejména se ženami a dětmi, a o převádění migrantů po zemi, vzduchem a po moři, jménem Evropského společenství

(2001/87/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 47, čl. 62 odst. 2 písm. a), čl. 63 odst. 3 písm. b) první pododstavec a článek 95 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Oblasti úmluvy a dvou protokolů k úmluvě, které spadají do pravomoci Společenství, byly se souhlasem Rady, jménem Společenství, vyjednány Komisí.
- (2) Rada rovněž uložila Komisi vyjednat přistoupení Společenství k uvedeným mezinárodním dohodám.
- (3) Vyjednávání byla úspěšně završena a výsledné nástroje budou otevřeny k podpisu státům a v mezích jejich pravomocí regionálním organizacím pro hospodářskou integraci od 12. do 15. prosince 2000 v Palermu a následně v sídle Organizace spojených národů po dobu dvou let.

- (4) Členské státy vyjádřily záměr podepsat tyto nástroje, jakmile budou v Palermu otevřeny k podpisu, a Evropské společenství by je mělo mít možnost podepsat současně,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

1. Předseda Rady je oprávněn jmenovat osoby zmocněné podepsat jménem Evropského společenství Úmluvu proti nadnárodnímu organizovanému zločinu a připojené protokoly o boji proti obchodování s lidmi, zejména se ženami a dětmi, a o převádění migrantů po zemi, vzduchem a po moři.
2. Znění úmluvy a jejích dodatkových protokolů, které byly přijaty Valným shromážděním Organizace spojených národů rezolucí č. 25 ze dne 15. listopadu 2000, bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropských společenství* po přístupu Společenství.

V Bruselu dne 8. prosince 2000.

Za Radu
předseda
H. VÉDRINE